



Société Congolaise pour le Traitement  
du Terril de Lubumbashi S.A.S. (STL S.A.S.)

Lubumbashi, le 18 mars 2020

AR

N/Réf : STL/DG/098/2020

Transmis copie pour information à :  
**Son Excellence Monsieur le Gouverneur  
De la Province du Haut Katanga  
A Lubumbashi**



**A Monsieur le Directeur Chef des Services  
De la Direction des Mines  
A Kinshasa**

**A Monsieur le Chef de Division Provincial  
Des Mines Mines  
De la Province du Haut Katanga  
A Lubumbashi**

Concerne : **Rapport mensuel STL -Février 2020**

Messieurs,

Nous vous transmettons ci-joint, en 5 exemplaires, les statistiques du mois de février 2020.

- 1) **Les extractions métallurgiques de l'alliage Cu et Co :**
  - Février 2020
  - Tableau synthèse
- 2) **Les extractions métallurgiques de l'Oxyde de zinc (ZnO)**
  - Février 2020
  - Tableau synthèse
- 3) **La situation générale des accidents de travail**

Nous vous en souhaitons bonne réception et vous prions d'agrée, Messieurs, l'assurance de notre parfaite considération.

**Grant Dempsey  
Directeur Général**

**GRANT DEMPSEY  
Directeur Général  
STL**

Direction Générale : 4. Route Kipushi – Commune de Lubumbashi – Province du Katanga (R.D. du Congo)

Capital Social : 519.900,54 USD  
RCCM : CD/LSH/RCCM/14-B-1890 (N.R.C. 8073) - ID : 6-142-N37954S - N°Impôt : A0700357X - Réf. TVA : 0912/DGH/DGE/DIG/MB/TVA/2011

**DONNEES MENSUELLES DE PRODUCTION**  
**(Production réalisée pour compte STL)**  
**NB : chiffres provisoires, susceptibles de changement motivé**

MOIS DE : **FEVRIER 2020** -

	Analyse en métaux			Observations
	Tonnage (t)	% Co	% Cu	
<b>1. Scories cobaltifères</b>	<b>21942</b>	<b>2.10</b>	<b>1.34</b>	
1.1 Quantités achetées	N/A			
1.2 Quantités traitées	21942	2.10	1.34	
1.3 Quantités en remblais	N/A			
<b>2. Alliage Cobalt-cuivre</b>				
2.1 Quantités produites	2404.9t			
2.2 Quantités expédiées	1961.369t			
2.3 Quantités en stock	443.5t			
<b>3. Oxyde de zinc</b>				
3.1 Quantités produites	1851.87t			
3.2 Quantités expédiées	2384.49t			
3.3 Quantités en stock	2240.04			

Nature du concentré ou du minéral tout-venant à traiter et sa provenance		Tonnage traité		Teneurs à l'alimentation	Poids du métal récupéré	Teneur ou titre du métal récupéré	Format du produit marchand	Teneur des rejets	Perte métal	Rendements des traitements	Teneurs en impuretés nuisibles	Teneurs en éléments associés valorisables	Situation des stocks des produits marchands		Heures de marche
date	nature	provenance											En début mois	A fin mois	
Fevrier	Score	Terril GCM- UL	21941,6	0	0	0	Alliage en poudre	0	0	0	0	0	2024,78	4429,68	698,4
		Co	460,77	2,1	405,5	16,85	Alliage en poudre	0,31	68	88,0048614	0,19	0,0019			
		Cu	294,0012	1,34	251	10,44	Alliage en poudre	0,16	35,1	85,3738012	0,19	0,1689			

FEUILLET REGISTRE ZNO 2020



date	Nature du concentré ou du minéral tout-venant à traiter et sa provenance				Produit (Zno)				Rejets			Situation des stocks des produits marchands		
	Score	provenance	Tonnage traité	Teneurs à l'alimentation %	format du produit	Poids tot. du métal récupéré	Teneur ou titre du métal récupéré %	Teneur des rejets	Perte métal	Rendements des traitements	Teneurs en impuretés nuisibles	Teneurs en éléments associés valorisables	En début mois	A fin mois
Fevrier		Terril GCM-UL	21942	6,93	oxyde de zinc en poudre	1240,61026	66,9659	2,4157	389,0127	86,2	20,5365	0,15	2579,169	4531,048



Société Congolaise pour le Traitement  
du Terril de Lubumbashi S.A.S. (STL S.A.S.)

Lubumbashi, le 14 mars 2020

AIR

4



N/Réf : STL/DG/132/2020

Transmis copie pour information à :  
**Son Excellence Monsieur le Gouverneur  
De la Province du Haut Katanga  
A Lubumbashi**



**A Monsieur le Directeur Chef des Services  
De la Direction des Mines  
A Kinshasa**

**A Monsieur le Chef de Division Provincial  
Des Mines  
De la Province du Haut Katanga  
A Lubumbashi**

Concerne : **Rapport mensuel STL- Mars 2020**

Messieurs,

Nous vous transmettons ci-joint, en 5 exemplaires, les statistiques du mois de mars 2020.

- 1) **Les extractions métallurgiques de l'alliage Cu et Co :**
  - Mars 2020
  - Tableau synthèse
- 2) **Les extractions métallurgiques de l'Oxyde de zinc (ZnO)**
  - Mars 2020
  - Tableau synthèse
- 3) **La situation générale des accidents de travail**

Nous vous en souhaitons bonne réception et vous prions d'agréer, Messieurs, l'assurance de notre parfaite considération.

**Grant Dempsey  
Directeur Général**



Direction Générale : 4, Route Kipushi – Commune de Lubumbashi – Province du Katanga (R.D. du Congo)

Capital Social : 519.900,54 USD  
RCCM : CD/LSH/RCCM/14-B-1890 (N.R.C. 8073) - ID : 6-142-N37954S - N° Impôt : A0700357X - Ref. TVA : 0912/DGI/DGE/DGI/MB/TVA/2011

**DONNEES MENSUELLES DE PRODUCTION**  
**(Production réalisée pour compte STL)**  
**NB : chiffres provisoires, susceptibles de changement motivé**

MOIS DE : **MARS 2020**

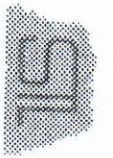
	Analyse en métaux			
	Tonnage (t)	% Co	% Cu	Observations
<b>1. Scories cobaltifères</b>	23836 (t)	2.11	1.39	
1.1 Quantités achetées	N/A			
1.2 Quantités traitées	23836 (t)	2.11	1.39	
1.3 Quantités en remblais	N/A			
<b>2. Alliage Cobalt-cuivre</b>				
2.1 Quantités produites	395.4 tonnes métal cobalt			
2.2 Quantités cuivres	247.6 tonnes métal cuivre			
2.3 Quantités expédiées	2575.26 tonnes alliage cobalt			
2.4 Quantités en stock	615.36 tonnes			
<b>3. Oxyde de zinc</b>				
3.1 Quantités produites	1348.45 tonnes métal			
3.2 Quantités expédiées	4899 tonnes alliage ZnO			
3.3 Quantités en stock	1704.48 tonnes alliage ZnO			





FEUILLET REGISTRE ZNO 2020

Mars	Nature du concentré ou du minéral tout-venant à traiter et sa provenance				Produit (ZnO)				Rejets				Situation des stocks des produits marchands			
	date	nature	provenance	Tonnage traité	Teneurs à l'alimentation %	format du produit	Poids tot. du métal récupéré	Teneur ou titre du métal récupéré %	Teneur des rejets	Perte métal	Rendements des traitements	Teneurs en impuretés nuisibles	Teneurs en éléments associés valorisables	En début mois	A fin mois	Heures de marche
	Scorie	Terril GCM-UL	23836T	6,35	oxyde de zinc en poudre et paillets	1348,45t	69,87	2,3603	562,52	88,95	20,7298	2,36	2240,084t	1704,48t	722 h	



FEUILLET REGISTRE CU-CO 2020

Nature du concentré ou du minéral tout- venant à traiter et sa				element		Situation des stocks des produits marchands										
date	nature	provenance	element	Tonnage traité	Teneurs a l'alimentation	Poids du métal récupéré	Teneur ou titre du métal récupéré	Format du produit marchand	Teneur des rejets	Perte métal	Rendements des traitements	Teneurs en impuretés nuisibles	Teneurs en éléments associés valorisables	En debut mois	A fin mois	Heures de marche
Mars	Score	Terri GCM- UL	Co Cu	23836	2,11	395,4	16,9	Alliage en poudre	0,33	76,6588	78,61%	0,001	0,0026	896,23	615,36T	722h
				23836	1,39	247,6	10,58	Alliage en poudre	0,14	33,3704	74,73	0,0035	0,0056			